

EUROCOMPLETA LED BEGHELLI

230V-50Hz

CE IP42-65

Beghelli

CSQ
eco

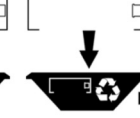
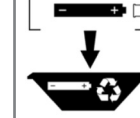
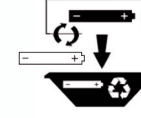
CSQ
UNEN ISO 9001

ISO 14001
UNEN ISO 14001

www.beghelli.com
BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) ITALY - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626

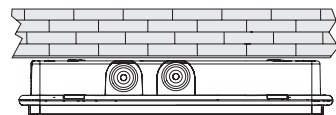
X	0	*B**E	*60
X	0	*B**	*60

180

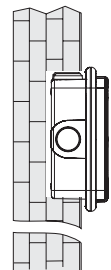
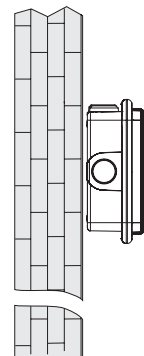
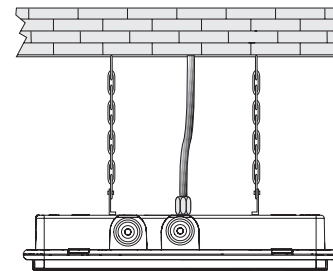
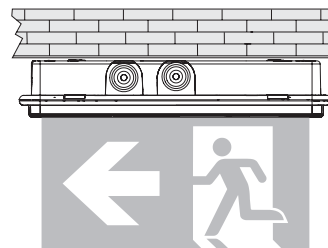


334.901.753 C

A



+ cod. 2751



+ cod. 2742



+ cod. 4124



+ cod. 4125

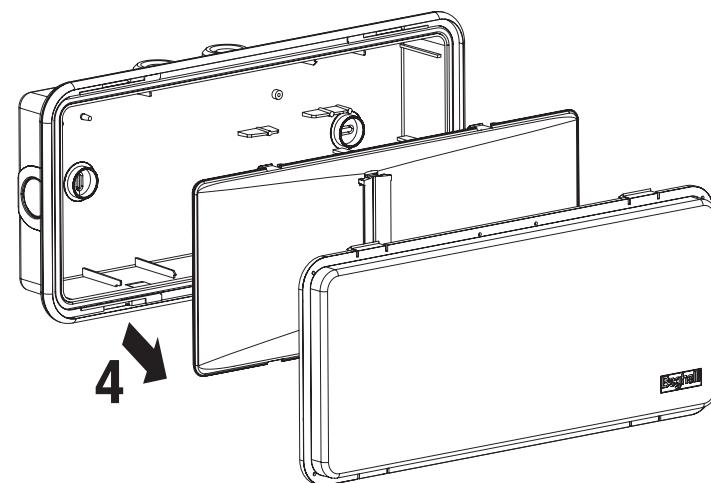
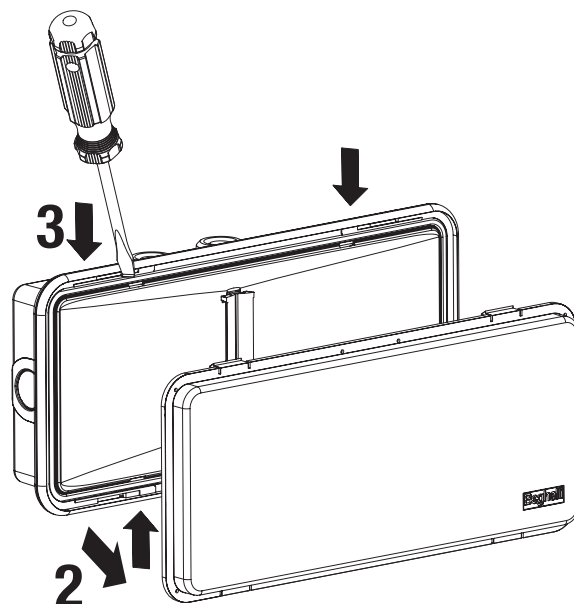
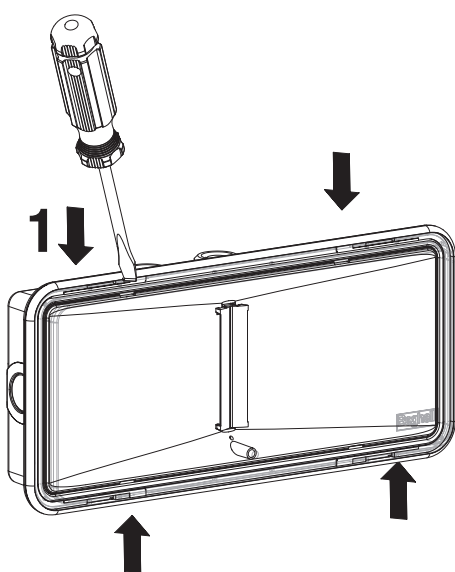


+ cod. 4124

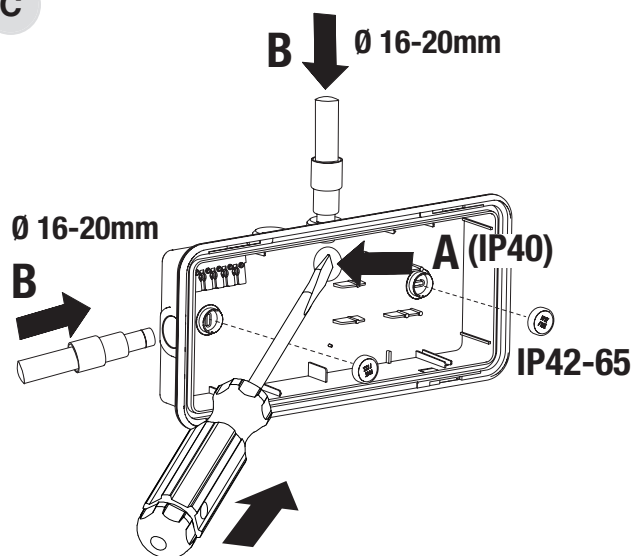


+ cod. 4126

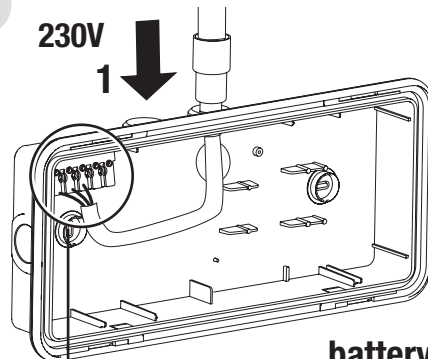
B



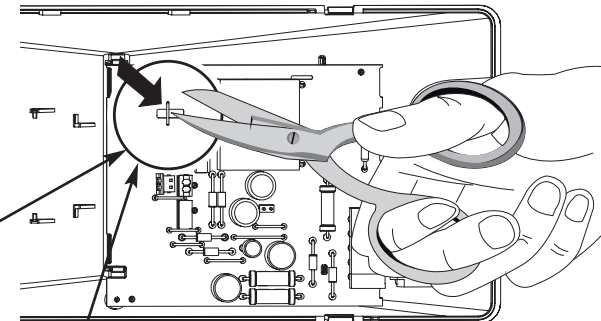
C



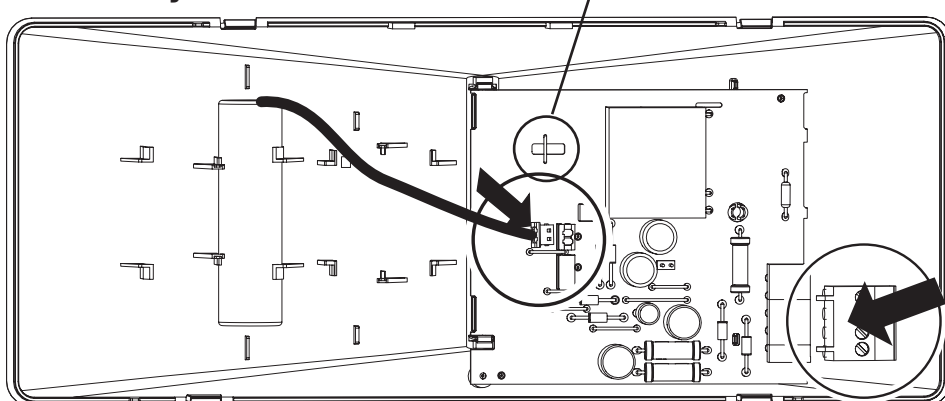
D



Autonomia:
- 1h filo integro
- 3h filo tagliato
Autonomy:
- 1h wire intact
- 3h cut wire

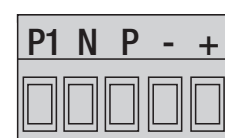


battery connector



2

SA



230V

2730

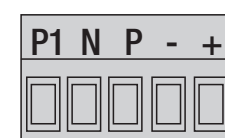
SA



230V

2730

SE

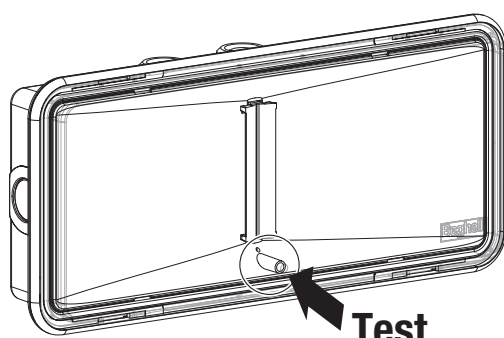


230V

2730

Test istantaneo:
premendo il pulsante il dispositivo si accende da batteria per verificare il corretto funzionamento di batteria e LED

Instant Test:
by pressing the button the device switches on from battery to check the correct functioning of the battery and LED



Test

230V

0V

24h < 1-3h

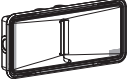
0 %

100 %

A

B

battery connector

	230V 50Hz	COS φ			
4113 (IP42) SA-SE	65mA	0,11	16 LED	LiFe 3,2V 0,5Ah	1 - 3h
4114 (IP42) SA-SE	115mA	0,096	16 LED	LiFe 3,2V 1,5Ah	1 - 3h
4115 (IP65) SA-SE	65mA	0,11	16 LED	LiFe 3,2V 0,5Ah	1 - 3h
4116 (IP65) SA-SE	115mA	0,096	16 LED	LiFe 3,2V 1,5Ah	1 - 3h

SEGNALAZIONI LED	
VERDE FISSO	BATTERIA IN RICARICA
ROSSO FISSO	BATTERIA SCOLLEGATA

AVVERTENZE - GARANZIA

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.
- Batteria Ricaricabile e sorgente LED sono di tipo

non sostituibile. Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

LED SIGNALI	
ZELENA	PUNJENJE BATERIJE
CRVENA	ISKLUČENA BATERIJA

UPOZORENJE-GARANCIJA

- Ova svetiljka se koristi izključivo za svrhu za koju je i namenjena. Svaka drugačija upotreba se može smatrati opasnom.
- Punjiva baterija i LED izvor nisu zamenjivi.

Kontaktirati autorizovani servis za sve eventualne kvarove i koristiti isključivo originalne delove. Nepoštovanje ove preporuke, može dovesti do problema sa sigurnim radom svetiljke.

LED SIGNALS	
FIXED GREEN	BATTERY CHARGING
FIXED RED	BATTERY DISCONNECTED

WARNINGS - GUARANTEE

- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- Rechargeable battery and LED source are non-repla-

ceable type. Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.

LED SIGNALE	
DAUERLICHT GRÜN	BATTERIE WIRD AUFGELADEN
DAUERLICHT ROT	BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN

WARNUNG - GARANTIE

- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet werden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich

angesehen.
- Der Akku und die LED-Quelle sind nicht austauschbar. Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.

INDICATIONS DE LA LED	
VERT FIXE	BATTERIE EN CHARGE
ROUGE FIXE	BATTERIE DEBRANCHEE

AVERTISSEMENTS - GARANTIE

- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.
- La batterie rechargeable et la source LED sont de

type non remplaçable. Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.

SIGNIFICADO DE LAS SEÑALES	
VERDE FIJO	BATERÍA EN RECARGA
ROJO FIJO	BATERÍA DESCONECTADA

ADVERTENCIAS - GARANTÍA

- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido. Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso.
- La batería recargable y la fuente de LED no son

reemplazables. Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales. La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.

SINALIZAÇÕES DO LED	
VERDE FIXO	BATERIA EM RECARGA
VERMELHA FIXO	BATERIA DESCONECTADA

ADVERTÊNCIAS - GARANTIA

- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso.
- A bateria recarregável e a fonte LED não são sub-

stituíveis. Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.

SIGNALERINGEN LED	
VAST GROEN	BATTERIJ AAN HET OPLADEN
VAST RODE	BATTERIJ LOSGEKOPPELD

WAARSCHUWINGEN - GARANTIE

- Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waarvoor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom gevaarlijk beschouwd worden.
- De oplaadbare batterij en de LED-bron zijn niet ver-

vangbaar. Voor eventuele reparaties, contact op met een geautoriseerd service center en verzoeken het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

KONTROLLAMPESIGNALER	
VEDVARENDE	BATTERI LADES OP
RØDTVARENDE	BATTERI AFRUDT

ADVARSLER - GARANTI

- Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for. Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farlig.
- Det genopladelige batteri og LED-kilden kan ikke

udskiftes. For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet.

LED SIGNALER	
FAST GRØNT	BATTERI I LADDNING
FAST RÖD	BATTERI URKOPPLAT

VARNINGAR - GARANTI

- Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför farlig.
- Det laddningsbara batteriet och LED-källan är inte

utbytbara. För alla reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet.

KONTROLLAMPESIGNALER	
FAST GRØNT	BATTERI LADES
FAST RØDT	BATTERI FRAKOBLET

MERKNADER - GARANTI

- Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for. Enhver annen bruk er å regne som feilaktig og dermed farlig.

- Det oppladbare batteriet og LED-kilden kan ikke byttes ut. Ved eventuelle reparasjoner, ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftinger krever dessuten bruk av originale deler. Manglende etterfølgelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill.

SIGNALIZACE LED	
SVÍTICÍ ZELENÁ	BATERIE JE NABITA
SVÍTICÍ ČERVENÁ	BATERIE JE ODPOJENA

UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA

- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro něž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné.
- Nabíjecí baterie a zdroj LED nejsou vyměnitelné.

Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení.

SYGNALIZACJA STANU OPRAWY DIODĄ LED	
ZIELONY MIGAJĄCY	ŁADOWANIE BATERII
CZERWONY MIGAJĄCY ODŁĄCZONY AKUMULATOR	

WARUNKI - GWARANCJA

- Urządzenie powinno być stosowane wyłącznie do celów do jakich zostało zaprojektowane. Każde inne zastosowanie jest niewłaściwe a przez to i niebez-

pieczne.
- Akumulator i źródło LED są niewymienne. Proszę skontaktować się z działem serwisowym producenta przed przystąpieniem do naprawy. Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może być niebezpieczne.

LED INDIKATOR	
TRAJNO ZELEN	POLNJENJE BATERIJE
TRAJNO RDEČA	BATERIJA ODKLOPLJENA

OPOZORILA - GARANCIJA

- Ta naprava se uporablja izključno za namen, za katerega je bila zasnovana. Kakršna koli druga uporaba se šteje za neustrezno in posledično nevarno.
- Akumulatorska baterija in LED vir svetlobe niso

zamenljivi deli. V primeru okvare se obrnite na pooblaščenega serviserja in uporabljajte le originalne rezervne dele. Neupoštevanje zgornjih pogojev lahko ogrozi varnost naprave.